



## ÍNDIX

>pag./02	L'editorial Cartes del lector
>pag./03	3 marxa de nit Final campionat de cros
>pag./04	Ràdio Sant Hilari ERC crítica la publicació de l'ajuntament
>pag./05	El viatger
>pag./06	Derrota de l'equip sènior femení
>pag./07	El primer equip guanya
>pag./08	La nostra de la cuina Calendari del pagès
>pag./09	Guàrdies Hilariencs
>pag./10	Crítiques de cinema i TV Programació de ràdio Sant Hilari
>pag./11	Diferències Agenda
>pag./12	L'entrevista a Montserrat Pujolràs

## La tercera marxa nocturna, un èxit de participació

La pujada al pla de les Arenes reuneix 260 persones malgrat el mal temps

pag./3>



Sortida de la tercera marxaE

GRÀFIQUES  
MONTSENY  
IMPRESSORS

Busquets i Punset, 22

Tel. 972 86 84 06  
Fax. 972 86 85 68

>> esports

### El primer equip no surt de la quarta posició

El Sant Hilari va guanyar contra l'Argeleguer però els tres equips que van davant seu també van aconseguir una victòria

pag./7>

### Gràcies

•• El portaveu vol convidar a tots els seus lectors a explicar les seves històries curioses perquè la gent les pugui saber. Poseu-vos en contacte amb el portaveu i us farà una visita.

Aquelles persones que vulguin subscriure's poden trucar al telèfon 972 86 80 96 o el 659 44 64 69.

Gràcies.

# L'editorial & Cartes del lector

&gt;&gt;opinió

**A**quest editoria-  
al el vull  
dedicar a la  
mala publicitat que se  
li està donant al  
Portaveu.

**A**quest setma-  
nari, des del  
dia de la pre-  
sentació, va dir que  
intentaria millorar i  
arreglar tots els  
errors que hi pogues-  
sin haber. Un d'ells, i  
ho sabem, són les fal-  
tes d'ortografia, però  
qui hagi fet un segui-  
ment les últimes set-  
manes del Portaveu  
podrà comprovar que  
aquest problema ja no  
és tant greu. La nos-  
tra intenció és acon-  
seguir que no hi hagi  
ni una falta en el set-  
manari. Per això em  
vull adreçar a tots els  
lectors del setmanari,  
i demanar-los que  
quan comprovin que  
aquest problema es  
solucioni ho diguin a  
la gent, perquè  
actualment és molt  
difícil tirar endavant  
un negoci que es diri-  
geix a una públic  
molt obert, i una mala  
imatge no és bona.

**A**mb aquest  
escrit no vull  
ofendre a les  
persones que s'han  
dirigit a mi hi m'ho  
han dit, sinó agrair-  
los aquest gest i dir-  
los que properes pro-  
postes o opinions que  
alguna persona em  
vulgui fer saber seran  
ben vingudes com  
fins ara. Tot plegat  
perquè tots ens  
poguem informar  
millor.

## Breu apunt sobre l'Orient

de Jordi Campeny

Breu apunt sobre l'Orient

*L'imparable espiral de violència que sacseja el Pròxim Orient des de fa anys sembla estar en el pitjor moment dels darrers anys. Quan fa just un any semblava que Israel començava a acaronar la tan anhelada pau, els esdeveniments van prendre un gir inesperat i caòtic que va desencadenar amb una irremissible Segona Intifada. Ni els organismes internacionals, ni les diplomàcies europees (amb un titànic Solana esmerçant-se en reconduir la situació) ni les forces de pau han aconseguit cap pas endavant per a assolir un clima de relativa pau. La setmana passada, un atemptat suïcida a Jerusalem va obrir un espiral d'extrema violència que, en menys de vint-i-quatre hores, ja s'havia saldat amb la vida de 21 israelians i 4 palestins. ¿Què va fer Ariel Sharon al respecte? ¿Propugnar el diàleg per assolir la pau? ¿Arribar a un consens? No, il·lusos! Va anunciar un increment de les accions de càstig, demostrant, al matí següent, que no parlava per parlar. Els*

*tancs israelians van penetrar al camp de Rafah i van començar a destruir infraestructures, vides i esperances palestines.*

*Just aquella mateixa nit, un suïcida de Al Fatah, de 19 anys, va immolar-se al costat d'un grup de dones i nens que sortien d'una sinagoga de Jerusalem. Nou israelians van morir, entre ells dos recent nascuts i tres nens, a part de seixanta ferits més de diversa consideració. Una guerra oberta amb totes les lletres. Fins i tot els diaris oferien aquests dies gràfics cronològics i estadístiques sobre els episodis més sagnants d'aquest conflicte entre àrabs i israelians amb els morts, comptabilitzats i ben classificats.*

*A gran escala, un xoc entre races, entre creences. Un exemple de tot allò que hem d'intentar evitar nosaltres a tota costa...*

*Avui el dia s'ha llevat amb els tràgics successos del Pròxim Orient. En boca dels ciutadans, però, s'evidenciava que el fet més destacable de la jornada era la separació entre Fran Rivera i Eugenia Martínez de Irujo...bé, qüestió de prioritats.*

## Carta d'agraïment

Josep Nogué Mas

*Aprofitant la difusió que aquest medi te en l'àmbit local de Sant Hilari, voldria fer arribar el meu reconeixement més profund al conductor desconegut que, el dia de la nevada, d'enguany, va estampar el seu vehicle al lateral del nostre cotxe (Una Kangoo blanca aparcada a la cantonada dels magatzems Collsabena) deixant-nos únicament - ¿com a recordatori del seu afecte? - una felicitació nadalenca en forma de xapa arremangada que ha suposat haver de restar de la nostra economia familiar cent-cinquanta mil pessetes (de les d'abans, cosa que no ens ha estalviat haver de pagar, religiosament, el seu equivalent en Euros).*

*Voldria agrair-li l'oportunitat que ens dóna de recuperar algunes de les il·lusions de la nostra infantesa.*

*Doncs, com és lògic, en arribar a certa edat, un ja ha perdut l'encant de creure en la màgia del Reis - d'Orient o de qualsevol altre lloc - el pare Noel o el Tió, no obstant el nostre anònim amic*

*ens ha volgut regalar una prova de l'existència de l'intangible: ha aconseguit que tornem a creure en fantasmes. Com se'n pot dir, sinó, de un ectoplasme emblanquinat, capaç d'enfonsar el lateral d'un vehicle sense dei-*

*xar el més mínim ras-  
tre de la seva existèn-  
cia física?*

*Donat que em costa d'imaginar que una planxa metàl·lica es rebregui sola, hauré de pensar en l'impacte de quelcom paranormal que ho justifiqui. Un ens de naturalesa desconeguda, capaç de fondre's més depressa que la neu i segurament tan fred com ella. Hem de suposar que, donada la seva escassa entitat, l'impacte no haurà tingut conseqüències físiques per ell, cosa de la que ens hem de congratular.*

*Els desafortunats mortals que no gaudim d'una vida tan etèria no tenim altra opció que sotmetre'ns a les imposicions de les empreses asseguradores, cosa que, com s'ha vist, no li cal al nostre contundent amic. Segurament amb el beneplàcit d'aquestes*

*companyies que així podran gratificar amb alguna minsa bonificació als conductors aplicats.*

*Veient la situació, allò que ens neguiteja, però, per damunt de tot, és no poder-nos imaginar, ni tan sols en el seu aspecte, per recordar-lo - a ell i a la seva mare - en les nostres invocacions al més enllà.*

## portaveu

D.L: Gi - 979 - 2000  
Direcció: Sandra Torras  
Disseny Gràfic: Montse Puig  
Impremta: Impressors  
Montseny

Pots enviar-nos el teu comentari a través de:



e-correu

portaveu@hotmail.com



fax

972 87 22 34



carta

Plça. Gravalosa, 13

**El Portaveu** agraeix les cartes dels seus lectors. Aquest setmanari es reserva el dret de resumir les cartes segons l'espai. No s'emetran aquells escrits que puguin ferir la sensibilitat de les persones.

**El Portaveu** expressa la seva opinió únicament en els editorials. Les cartes dels lectors exposen l'opinió dels seus autors.

# esports

>>tema de la setmana

## Ça-calm expres estan contents de la participació a la tercera cursa de nit a Sant Hilari



En Ramon Bosch, la Maria Parereda i en Sant Hilari.

### Sandra Torras

La tercera marxa de nit va tenir una participació d'unes 260 persones, tot i que, segons ha explicat l'entitat organitzadora, Ça-Calm Express, esperava menys participació a causa de les pluges que hi va haver tot dissabte. Pensen que si hagués fet sol tot el dia haurien vingut unes 350 persones. La marxa de l'any passat va reunir més o menys la mateixa quantitat de gent.

La majoria de persones eren de Sant Hilari, però també hi havia gent de Barcelona, Terrassa, Sabadell i Santa Coloma.

La marxa va començar a la Plaça Gravalosa a les 8 de la tarda. Es

va passar per El Mascarbó, la Font de l'Arç fins a pujar a la casa de les Gatalledes. Llavors es va anar fins a la Fàbrega, on s'oferia un sopar.

La baixada es va fer pels Cortals fins a la Casota. Llavors es va seguir cap a la Font Vella i la Font del Pic fins arribar a la Plaça Gravalosa altra vegada.

El recorregut era d'uns 14 quilòmetres. Els que van anar més ràpid van tardar unes 3 hores, la resta van anar arribant al seu pas. La pròxima cursa que organitza aquesta entitat és el dia 17 de març. Es fa la tercera ruta de les Guilleries amb bicicleta de carretera.

## Finalitza el campionat de cros amb bons resultats dels altetes del poble



Sortida d'una de les curses

### Josep Iglesias

El passat 3 de març es va disputar a les pistes del GEIEG de Girona la Final Nacional de Cros dels Jocs Esportius Escolars amb una molt bona participació. Al voltant de dos-cents atletes van prendre part en cada una de les sortides, des de benjamins fins a cadets.

Els atletes de Sant Hilari han realitzat una bona temporada de cros. Pel que fa al Gran Premi de La Selva podem destacar en prebenjamins a en Gerard Molist (CEIP Guilleries) 3r classificat i la Marta Brugués (Sant Josep) 3a classificada. En benjamí femení la Neus Ripoll (Sant Josep) 2a classificada.

En aleví femení la Judit Salavedra (CEIP Guilleries) 3a classificada, igual que els infantils Miquel Criado (Guilleries) i la Meritxell Serrano (IES Sant Hilari).

L'atleta Miquel Criado es va proclamar campió gironí de cros i 6è de Catalunya ( prova celebrada a Sta Coloma el dia 10 de febrer).

Per altra part, l'equip infantil masculí de l'IES va ser el 2n equip escolar de la Final Nacional de Catalunya.

Tots els nens i nenes que han participat al llarg de la temporada de cros ho han fet molt bé. A partir d'ara comencen les proves d'atletisme en pista i esperem que la participació es mantingui.

**STYL**  
 PERRUQUERIA  
 DONA = HOME

NOIES, SI RETALLEU AQUEST ANUNCI OBTINDREU UN 10% DE DESCOMPTE.

972 86 82 70

**VAL DE DESCOMPTE**

**MASO**  
 PASTISSER

**ROSTISSERIA MASÓ**  
 Amb la compra d'un menú si portes aquest anunci ET REGALEM UNA BEGUDA (Llauna de Coca-cola, cervesa, Fanta...)

**MENÚ CAP DE SETMANA**  
 6 Plats per escollir per 6 euros

C/ Piscina, 82 tel: 972 86 87 89

CARNISSERIA  
 CANSALADERIA  
 Jaume Busquets Güell  
**Can Barnet**  
 C/ Doctor Morales, 1 - Tel. 86 87 47  
 17403 SANT HILARI SACALM

**]]**

CARMENCULLELL  
 perruqueria  
 Crta./ Arbúcies, 56  
 972 86 89 11

# naturalesa

>>tema d'interès

## Ràdio Sant Hilari emet les 24 hores del dia amb programació pròpia des del febrer



Components de Ràdio Sant Hilari

**Sandra Torras**  
Ràdio Sant Hilari emet des de el passat més de febrer les 24 hores de programació pròpia. Això és gràcies a un sistema d'automatització musical que permet llançar música, indicatius, programes, o el que es vulgui en format MP3 i amb una qualitat molt semblant a la d'un CD. De moment aquest servei només emet música i indicatius, amb una capacitat actual de més de 1500 cançons de tots els estils possibles. Més endavant, Ràdio Sant Hilari vol emetre programes enregistrats prèviament. Així doncs, la oferta radiofònica s'ha adaptat a la demanda de la gent del poble que s'estimava més escoltar música que, no Catalunya Ràdio en les hores laborals. Un dels projectes que tenen en ment la gent de Ràdio Sant Hilari és la de

triar el/la Hilarienc/a de l'any. El procés es faria d'una forma molt participativa, doncs es comptaria amb molts dels establiments de Sant Hilari on poder dipositar els vots, així com la pàgina web de la ràdio, que és <http://www.radiosanthilari.4d2.net>, on s'afegiria un formulari de participació. Enguany, Ràdio Sant Hilari celebra el seu 18è Aniversari i ja s'està preparant la festa que es realitza l'últim cap de setmana del mes de juliol. Aquest any s'ha pensat en fer una botifarrada popular i gratuïta a la plaça Gravalosa, per agrair a tots els hilariencs i hilariencques el suport que han donat a Ràdio Sant Hilari durant aquests 18 anys. De totes maneres, quan s'acosti el dia ja us farem saber com funcionarà exactament.

## ERC creu que el butlletí de l'Ajuntament no s'hauria de pagar amb diners municipals

**Sandra Torras**

Davant del Butlletí d'informació municipal que edita l'Equip de Govern de Convergència i Unió a l'Ajuntament de Sant Hilari, la Secció Local i Grup Municipal d'Esquerra Republicana de Catalunya ha manifestat una protesta enèrgica, ja que considerem que: el Butlletí d'informació municipal, pagat amb els diners de tots els hilariencs i hilarienc-

ques, no és altra cosa que un opuscle de propaganda electoral del grup de CiU de Sant Hilari Sacalm.

ERC pensa que l'Equip de Govern ha actuat amb una manca absoluta de dignitat i de consideració envers les persones, entitats i grups polítics, ja que ha obviat la participació de tots ells en el pretès Butlletí, fent creure que en el nostre poble només fan coses l'Equip

de Govern a l'Ajuntament. Segons expliquen ERC, aquest opuscle propagandístic sempre sol aparèixer en els moments en què les crítiques dels vilatans/es solen ser més fortes cap a l'Alcalde i el seu Equip de Govern, quan es fa patent la seva manca de sensibilitat cap el poble, i per altres causes. ERC declara que a més se silencien i s'amaguen tots els problemes i dèficits que pateix Sant

Hilari o es maquillen dient que s'hi està treballant o que en un futur o tindran resolts.

"Moltes de les afirmacions del Butlletí cauen en el cofoisme, en la supèrbia, en la tergiversació, en l'oblit o en la manca d'arguments".

Esquerra Republicana de Sant Hilari pensen que el butlletí d'informació municipal ha de servir per aconseguir una total transparència en la gestió municipal. ERC creu que un butlletí municipal és una eina perquè tothom estigui ben informat, no pas d'autopropaganda de l'Equip de Govern. Esquerra pensa que hauria d'apareixer tots els edictes, adjudicacions de contractes i conve-

nis que l'Ajuntament signa amb tercers o altres administracions públiques. Cal publicar també en aquest butlletí, la relació de llicències d'obres i activitats que s'otorguen així com pressupostos i ordenances per a millor informació de tots els hilariencs que normalment no hi tenen accés, ni llegeixen documents oficials, així s'evitaria un gran nombre de peticions d'informació a l'Ajuntament. Així doncs, ERC pensa que l'Equip de Govern ha actuat deliberadament per afavorir uns interessos partidistes per mitjà dels diners públics, per la qual cosa exigim que el cost de la publicació no vagin a càrrec dels pressupostos municipals.

**RESTAURANT LA BASCULA**  
Autèntica canr a la brassa...  
amb gust argentí

Dos de Maig, 2      Tel: 972868538

**HOMS**  
QUEVIURES  
CANSALADERIA

**CANSALADERIA DE QUALITAT.**

EL LEBORACIÓ PRÒPIA

CRIA I ELABORACIÓ PRÒPIA

C/ Joan Serras, 1  
Tel. 972 86 82 92  
17403 Sant Hilari Sacalm

**BAR MUSICAL EL LÍQUID**

Busca camareres per treballar divendres nit i dissabte nit.

Poseu-vos en contacte els interessats.

societat

>> el viatger

# Brasil - Cascades d'Iguazú

**Albert Gallifa**

Continuant amb l'odissea de la setmana passada...

A les 10:00 carretera tallada per manifestació dels Argentins de Iguazú per la situació econòmica del país, a les 14:00 arribada - 5 hores de retard, tot OK!!! - els transports sud-americans van com van però això meu comença a ser una mica de mala sort. Foz d'Iguazú es la primera ciutat Brasileira que trobes venint d'Argentina, ciutat turística a 5 Km de les cascades d'Iguazu, (en llengua Guaraní I -> aigua /GUAZU -> grans ).

Una llegenda Guaraní explica que els salts d'aigua es van formar quan un déu de la selva ple de gelosia per un guerrer que s'escapava de la tribu amb la seva estimada riu avall, va llençar un llamp al riu que va crear

el salt d'aigua just davant dels enamorats que van caure, ella va quedar convertida en una pedra al fons de la cascada i ell es va convertir en un arbre gegant de la selva (Palo Roso) situat davant de la cascada on hi ha la pedra-noia.

Els orígens geològics són més prosaics, la zona era volcànica i la lava va quedar aturada al trobar-se el riu Iguazú (per cert molt caudalós) formant un cúmul de magma de 70 m d'altura. El riu Iguazú, en arribar al salt d'aigua té 2,5 Km d'ample, en el desnivell forma 250 salts d'aigua que processen... Atenció .....1,200,000 litres d'aigua per SEGON!!!!!! - més de la que ven la Font Vella!!!!

La sensació de veure tota aquesta aigua caure acompanyada d'una fressa eixor-



Catarates d'Iguazú.

dadora en mig d'un paisatge selvàtic subtropical és la d'estar vivint en un somni, la veritat, no es pot explicar en paraules. Perquè us en feu una idea, en aquesta zona es va filmar la pel·lícula "La Mision" i el salt d'aigua que surt a la

pel·lícula es un dels que es troben aquí.

Les cascades van ser occidentalment descobertes per un tal De La Vaca - imagino el que deuria pensar ell al arribar a aquest paradís verge per primera vegada. Per visitar-les necessites

dos dies, un per el costat Brasiler i l'altre per l'Argentí, ja que el riu es la frontera. A la part Brasileira s'hi troben les millors vistes panoràmiques, ja que els salts es troben al costat Argentí, ....

**FERRETERIA  
CARDONA**



**GRAN OFERTA DE PLATS**  
Plans, fondos, postres....

**G.M. construccions  
GERMANS MIRALPETX, S.L.**

Passatge Busquets i Punset, 9, baixos  
17403 SANT HILARI SACALM  
(Girona)

Tel. i Fax 972 87 20 75  
Telex. part. 972 86 85 07  
972 86 85 18

**CARNS I EMBOTITS  
MASÓ**



Carretera d'Arbúcies, 14 - Tel. 86 82 41  
SANT HILARI SACALM

**VARIETAT DE PER-  
NILS IBÈRICS I  
SERRANOS**

**Peixateria Dolors**

**SI VOLS MENJAR BON BACALLÀ MOLT  
LLUNY NO HAURÀS D'ANAR.  
PEIXETERIA DOLORS**

**J. Breix**

JOIERIA I  
RELOTGERIA

MÉS DE 50 ANYS  
OFERINT  
QUALITAT I BON PREU

home dona **Carne  
Jarriga**


**PERRUQUERIA**

**CALCATS I  
PLANTES MASÓ**

**PLANTES D'INTER-  
RIOR I EXTERIOR.  
RAMS AL GUST  
DEL CLIENT**



**Pastisseria  
Duran**



ANNA DURAN FUGUET  
C/ Vic, 3 tel:972 868114

# Bàsquet

>> esports

el marcador >

sènior masculí	
Farnes	<b>49</b>
Sant Hilari C.B	<b>65</b>

júnior femení	
Tossa	<b>42</b>
Sant Hilari C.B	<b>59</b>

júnior masculí	
Sant Hilari C.B	<b>Suspès</b>

cadet femení	
Tordera	<b>31</b>
Sant Hilari C.B	<b>51</b>

infantil femení	
Sant Hilari C.B	<b>62</b>
Porqueres	<b>66</b>

infantil masculí	
Sant Hilari C.B	<b>Descans</b>

pre-infantil masculí	
Parecoll	<b>54</b>
Sant Hilari C.B	<b>2</b>

mini	
Sant Hilari C.B	<b>40</b>
Begur	<b>49</b>

Classificació sènior masculí

Classificació sènior femení

	Punts	PG	PP
01. Santa Susana	40	19	01
02. C.B Calella "B" Veterans	37	17	03
03. Basquet St Esteve	35	13	07
04. Restaurant Sa Riera-Tossa	35	13	07
05. C.B Blanes "C"	35	13	07
06. C.B Lloret "B"	33	14	05
07. C.B Blanes Cargols	33	13	08
08. C.B Sant Hilari	30	08	12
09. C.B Arbúcies	29	07	13
10. C.B Palafròls	27	08	13
11. C.B Hostalric	29	12	12
12. C.B Farners "C"	29	05	15
13. Busquet Riudarenes	26	03	17
14. Sporting Caules "B"	24	01	19

	Punts	PG	PP
01. C.B Llagostera	37	16	2
02. C.B Sant Feliu	34	15	2
03. "Les Cuques"	33	14	4
04. C.B Blanes	30	12	4
05. C.B Farnès	29	8	10
06. Bescanó	29	9	9
07. C.B Celler	29	9	9
08. C.B Verges	27	10	7
09. B.C Torroella	27	6	12
10. Multiòptiques-Santa Eugènia	25	5	14
11. Sant Hilari C.B	22	3	15
12. A.C.E. Fornells "B"	19	0	18

sènior femení >



Les sènior femení

<b>63 - 35</b>	
Bescanó	Sant Hilari C.B

## Les sènior perden a Bescanó amb un marcador de 63 a 35

**Sandra Torras**  
Aquesta setmana l'equip sènior femení va jugar contra el Bescanó i va perdre a 63 a 35. D'altre banda el sènior masculí va guanyar contra el Farners en un partit molt

poc disputat. El Sant Hilari va dominar el partit amb molta claretat. De moment el Sant Hilari ja està a la vuitena posició de la classificació després de començar la competició que anava a la tretzena

posició de la classificació. També cal destacar el joc ofensiu que van fer l'equip mini, que va aconseguir una victòria davant del Begur. L'Alva, l'entrenadora creu que poden fer una bona temporada.

**5 DE MARÇ**  
**OBERTURA DEL**  
**TALLER:**

**AUTOREPARACIONS**  
**ETGGB**  
**SANT HILARI DE SACALM**

**Toni Galvez Belmonte**  
C/ Vilavechia, 16 - Tel. 972 86 95 06  
17.403 St. Hilari Sacalm

# Futbol

>> esports

## el marcador>

benjamí B	
Sant Hilari-FontVella	<b>Descans</b>

benjamí A	
Cellera	<b>6</b>
Sant Hilari-FontVella	<b>4</b>

aleví	
Hostalrich	<b>0</b>
Sant Hilari-FontVella	<b>10</b>

infantil	
Sant Hilari-FontVella	<b>6</b>
Santa Eugènia	<b>2</b>

cadets	
Santa Coloma	<b>5</b>
Sant Hilari-FontVella	<b>2</b>

juvenils	
Sant Hilari-FontVella	<b>2</b>
Blanes	<b>2</b>

veterans	
Hutchinson	<b>1</b>
Sant Hilari-FontVella	<b>0</b>

primer equip>

## El primer equip segueix a la quarta posició

## Classificació primer equip>

	punts	PJ	PG	PE	PP
01 Hostalets d'en Bas, C.E	45	22	12	6	3
02 Besalú, C.E	44	22	11	8	2
03 Escola F. Garroba	44	23	12	5	5
<b>04 Sant Hilari-Font Vella C.E</b>	<b>43</b>	<b>23</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>4</b>
05 Sant Esteve d'en Bas, C.E	37	23	8	10	3
06 Cornellà Terri, A.E	36	23	10	3	9
07 Bescanó, C.D	35	23	10	4	8
08 Sant Jaume de Llierca, C.F	34	22	9	6	7
09 Escola F. Bosc De Tosca C.	33	23	8	9	5
10 Santjoanenc, P.	21	23	7	7	7
11 Tortellà, U.E	31	23	8	6	8
12 Les Planes, C.F	28	23	7	7	8
13 Porqueres, U.E	25	23	5	9	8
14 Argeleguer, F.C	25	23	8	1	13
15 Sant Roc d'Olot, C.F	20	23	5	5	12
16 Riudarenes, U.E	17	23	5	2	15
17 Santa Pau, P.	17	23	4	5	13
18 Bonmatí, C.F	15	22	2	6	12

Argeleguer	Sant Hilari-FontVella
<b>2</b>	<b>3</b>



Els jugadors en una falta

### Sandra Torras

El primer equip segueix a la quarta posició tot i que aquesta setmana va guanyar a l'Argelaguer per 2 gols a 3 a camp contrari. Això ha passat perquè els altres tres equips que ocupen les primeres posicions de la classificació també van guanyar als seus contrincants aquesta jornada. D'altra banda, l'equip infantil aquesta setmana va perdre per 2 gols a 8 contra el Santa Eugènia. Els infantils jugaven amb

tres alevins i això es va notar al terreny de joc. Els jugadors a la segona part van apretar molt fort per intentar remuntar el partit però no ho van aconseguir. Dijous dia 7, jugarà l'aleví contra el líder, el Farnès, un partit que tenien ajornat. Si guanyen es posen a la primera posició. Els juvenils després de la victòria d'aquest cap de setmana ha aconseguit salvar la temporada ja que mantindrà la categoria.



## La nostra cuina &gt; El calendari del pagès

&gt;&gt; curiositats



FITXA NÚM. 14

cuinera:

ROSA  
RECASENS I  
CAMPMAJOR

## PEUS DE PORC AMB NAPS

ingredients per 4 pers:

- 4 peus de porc
- 1 fulla de llord
- 1 os de pernil
- naps (al gust)
- 2 sebesmitjanes
- Tomàquet triturat
  - Farina
  - Alls i juliverd
- Ametlles i avellanes (per picada)
- 1 copeta de conyac

## PREPARACIÓ

Bullir els peus, ja partits en dos troços, 20 o 25 minuts aproximadament a l'olla a pressió, amb un tros de pernil i una fulla de llord.

En una paella fer un sofregit de seba, que quan sigui rossa hi afegirem el tomaquet triturat, que quedi ben cuit, llavors posar-hi el conyac i tapar una estona, després posar el sofregit en una cassola i afegir-hi els peus. Tot seguit afegir-hi el brou de coure els mateixos, que cobreixi. Ara i posarem els naps, que haurem enfarinat i fregit.

A part, en una paella (sense oli) enrossirem farina i posarem a la cassola.

En un morter farem una picada d'ametlles, avellanes, alls i julivert, hi afegirem brou de la cassola i tombar-ho en la mateixa, que faci la xup-xup tapat, rectificant de sal, una mitja hora aproximadament.

UN BON GUISAT.  
BON PROFIT!

Si saps una recepta i vols que la gent la conegui truca al portaveu. 972 86 80 96



## És el seu Sant, Felicita'!

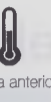
06 DIMECRES	Oleguer
07 DIJOUS	Perpètua i Felicitat
08 DIVENDRES	Joan de Déu
09 DISSABTE	Francesca Romana
10 DIUMENGE	Macari
11 DILLUNS	Eulogi
12 DIMARTS	Bernat i Maximilià



surt/es pont



fases



setmana anterior

06 DIMECRES	6.30/5.39	Quart creixent	11.4
07 DIJOUS	6.28/5.40	Lluna plena	5.6
08 DIVENDRES	6.26/5.42	Lluna plena	9.3
09 DISSABTE	6.25/5.43	Lluna plena	3.4
10 DIUMENGE	6.23/5.44	Lluna plena	3.7
11 DILLUNS	6.21/5.45	Lluna plena	5.6
12 DIMARTS	6.20/5.46	Lluna plena	4.2

## Dites populars

- Si no treballes la vinya el març poc vi veuràs
- Per març la verdor, per l'abril la flor.

## Calendari fiscal

- El dia 31 de març és la data màxima per a la declaració anual d'operacions de més de mig milió de pessetes o d'operacions a tercers.



Per subscriure't al nostre setmanari, has d'omplonar aquesta butlleta i entregar-la en un punt de venda i després en posarem en contacte.

nom:.....cognoms:.....

direcció:.....C.P.:.....població:.....

telèfon:.....e-correu:.....

Les subscripcions per el següent trimestre valen 5 euros . Per més informació telf: 972 86 80 96

**Òptica Sant Hilari**  
Font del cirerer, 1  
Tel.: 972 87 20 57  
17403 Sant Hilari

VINE I MIRA



**Germandat de  
Donadors de Sang  
Girona**

\*HOSPITAL DR. JOSEP TRUETA\*  
Ctra. de França, s/n - 17007 GIRONA  
Tel. 972 20 24 94 - Fax 972 22 44 05

**EL DISSABTE 9  
DE MARÇ  
DONACIÓ DE  
SANG  
DONA'N  
UNA MICA**

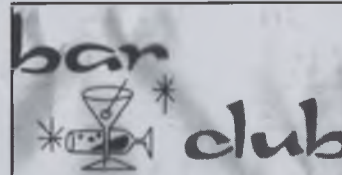


PELL I COMPLEMENTES

Plaça Gravalosa, 1, bis  
17403 SANT HILARI SACALM  
Tel. 972 86 95 73

la Marieta

Roba i accessoris  
per a la mainada  
Plaça Gravalosa, 19  
Tel/Fax: 972 86 96 16



Un café per  
recordar

Carrois a la llaua  
Rassemblement de fidels  
Pop Galleg a l'estil d'era Pop

Restaurant

**CAR  
CAMES  
"la brasa"**

**PLATS DE  
TEMPORADA**

- Assortit de verdures a la brasa
  - Calçots (per encàrrec)
- Tel: 972 86 80 46  
972 86 91 39



# hilarriens > guàrdies

> > informació

> Felicitats

> Felicitats

> Felicitats

> Felicitats

> Felicitats

> Felicitats

> Felicitats



**Mariona**  
xatin, curripin...  
feliç 10è.-  
T'estimem molt  
TOTS.



**Albert Rojas**  
El dia 2 de març fa  
12 anys. Moltes  
felicitats, et desit-  
gem els teus fami-  
liars



**Kili**  
Felicitats de part  
dels teus germans,  
pares i tieta.  
4 - 03 - 1978



**Carme Coromines**  
Felicitats de part  
de la teva família i  
amics. 3-03-1972.  
Si la coneixeu feli-  
citeu-la



**Albert Recasens**  
Felicitats de part de  
la teva família i  
amics. 19-02-1976.  
Si el coneixeu feli-  
citeu-lo



**Jordi Coromines**  
Felicitats de part  
de la teva família i  
amics. 24-02-1939.  
Si el coneixeu feli-  
citeu-lo



**Anna**  
Com passen el  
anys i encara  
segueixes igual.  
6-03-1974

## > Guàrdies mèdiques

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE I	FESTIUS
Dr. Joan Castells	MATÍ	MATÍ	TARDA	MATÍ	MATÍ		
Dra. M <sup>a</sup> Rosa Gorgot	MATÍ	TARDA	MATÍ	MATÍ	MATÍ		<b>CONSULTES URGENTS</b> 11:00 i 18:00 h.
Dra. Rosa Ana Bas	TARDA	MATÍ	MATÍ	MATÍ	TARDA		<b>URGÈNCIES</b> durant les 24h. (trucar timbre)
Dra. Carme Albedra i Dra. Flora Carreres	MATÍ	MATÍ	MATÍ	TARDA	MATÍ		

\*A partir de les 19:00 hores hi haurà atenció continuada. Les cures i injectables es faran a les 11 del matí. TEL: 972 87 22 02 o 972 87 22 03

## > Guàrdies d'urbanos

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
24 HORES	ROMANÍ	JORDI	ROMANÍ	ANTONIO	JORDI	ANTONIO	ROMANÍ

\*De dilluns a dissabte de les 10 de la nit a les 6 del matí en Xavi. TEL: 972 86 81 23

## > Guàrdies farmacèutiques

DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE	DILLUNS	DIMARTS
BROTO	BROTO	BROTO	BROTO	BROTO	MUNTALT	MUNTALT

**COMERCIAL MAÍQUEZ**  
PRODUCTOS PARA LA REPARACIÓN DE MADERA  
AUTOMOCIÓN Y MÁRMOL

CERVESERIA - BRASSERIE  
**Chapete**  
C/. Lleida, 3 - Tel. (972) 87 22 19  
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)

DESCOMpte PEL MENJADOR D'UN  
**30%**

**MAPFRE CATALUNYA**  
• DESCOMPTES DEL 10% EN L'ASSEGURANÇA DE LA LLAR.  
• DESCOMPTES IMPORTANTS EN ASSEGURANÇA DE VEHICLES

**ESTEL BLAU**  
JA HA ARRIBAT LA PRIMAVERA  
Roba per la mainada de la talla 0 a la talla 16.  
C/Balmes, 4

TOT EN MOBILIARI REHABILITACIÓ D'AMBIENTS  
**Andreu s.l.**  
C/ Arbúcies, 24 - 26  
Tel. 972 86 90 29  
Fax. 972 869679

## cinema &gt; televisió &gt; Radio

&gt;&gt; temps lliure

## &gt;&gt; Crítica de cinema per pep

**El Hijo de la novia**

No es pot negar que el millor que exporta sud Amèrica són els "culebrones" i futbolistes. El hijo de la novia (Juan José Campanella), fantàstica producció argentina amb gran èxit de crítica i comercial. No parlem d'un gran desplegament de diners, d'efectes especials, de marketing, parlem de pel·lícula en estat pur, bon guió, bona interpretació i bona posta en escena (no, no penseu que es la millor pel·lícula de tots els temps, però m'han encomanat aquesta passió d'Amèrica llatina i en alguns moments em deixo portar). Els primers minuts costa d'entendre els diàlegs, però l'accent es deliciós, l'ingeni combinat amb la verborrea argentina es exclusiu. La interpretació, perfecte, gens exagerada com ens tenen acostumats en els culebrotos, això sí,

s'hi deixen la pell.

Un empresari restaurador (Ricardo Darín) pateix d'estrès, només viu pel restaurant i està enganxat al mòbil (celular com diuen a Argentina), divorciat i amb una filla. Fill únic, sobre protegit per la seva mare (Norma Aleandro) ara en un geriàtric i recolzat pel seu pare (Héctor Alterio), no pot carregar amb els problemes de la vida quotidiana, un seguit de circumstàncies fa que s'agafi la vida d'una altra manera, deixi la feina i es dediqui a les persones que l'envolten. Apareix un amic de la infància (Eduardo Blanco), que és com una caricatura de Roberto Benigni (La vida es bella), per ajudar-lo a fer aquesta transició, sens dubte el millor de tots.

## &gt;&gt; Crítica de TV per barto

**Fes-t'ho mirar**

Fes-t'ho mirar és un programa que emet TV3 els diumenges per la tarda just després de dinar, però que s'enregistra els dijous. És un programa, per definir-ho d'alguna manera li diríem que és "auto-promo", o sigui que en aquest programa parlen de coses que passen a TV3 i evidentment s'emeten per TV3, o sigui publicitat gratuïta a casa seva, una mena de: "...yo me lo guiso, yo me lo como...". Té dos col·laboradors, els quals treuen els entrellats de tot TV3, busquen a personatges que durant la setmana han visitat les instal·lacions de TV3, busquen entrevistes amb gent del carrer que parlin de TV i a més una secció, que la veritat val tot el que el programa no val. La gent fa preguntes (normalment pactades), sobre les curio-

sitats de TV3, tant tècniques, com artístiques, com curioses. Molt bo. El millor moment d'aquest programa mediocre. Veritables perles que fan recordar moments històrics de TV3 i preguntes que més d'un s'ha preguntat alguna vegada, tipus, "què té darrera l'home del temps?" o "com es mesuren els tant per cents de possessió de pilota en un partit de futbol?" o fins i tot "com es maquillen els personatges de Set de Nit?". El programa no val gaire, però aquest moment és molt bo, a tothom que li agradi una mica la televisió s'haurà fet les típiques preguntes, que mai, normalment, tenen resposta. En aquesta secció sí, però res més. El programa passa sense pena ni glòria, és més, els seus col·laboradors sempre parlen amb segones de la poca audiència que tenen, perquè serà?



## Programació de Ràdio Sant Hilari

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
Programació automatitzada.	de 18 a 20h. "Radiofórmula"	de 18 a 20h. "Ràdio Fórmula"	de 16 a 21h. "Música a la carta, èxits 70/80/90"	de 17 a 19h. "Ràdio Fórmula"	de 17 a 18h. "Radiofórmula"	Programació automatitzada.
	de 20 a 21h. "Walk on Down"	de 20 a 21h. "Danger of de Dark"	de 23 a 00h. "De 33 a 45"	de 21 a 23h. "Always Music Friend"	de 18 a 20h. "80's - 90's"	
	de 21 a 23h. "A les 9 a casa"	de 21 a 23h. "Anticomercial"		de 23 a 00h. "Odissea in the word"	de 21 a 22h. "Independent"	
					de 22 a 23h. "Fear of the Dark"	

## &gt;&gt; Fe d'Errates

- La setmana anterior no hi havia diferències.
- Jaume Llopis té 31 anys i no 38
- En Francesc i La M<sup>o</sup> Josep Riera van nèixer el 7 - 03 - 02.

**FLORISTERIA  
SANT HILARI**

C/ Vic, 20  
Tel. 972 86 80 64

**ES LLOGA O VEN  
LOCAL  
BAR EL TOC  
CENTRE DE SANT  
HILARI**

TEL: 972 86 82 01

**MOTOS MALET, S.L.**  
DESCOMPTES EN GAS-  
COS D'UN 10% A UN  
**50%**  
DURANT EL MES DE MARÇ  
Tel: 972 86 90 38

## diferències

&gt;&gt; store &amp; agenda

## &gt; diferències

**Busca les 6 diferències que hi ha entre aquests dos dibuixos**



## &gt;&gt; agenda

## &gt; activitats

•• DONACIÓ DE SANG. Dissabte 9 de març de 10 a 2 del matí i de 4 a 8,30 de la tarda. Casa de la Cultura. Germenat de donadors de Sang.

## &gt; CasalXJoves

•• SET DE NIT: dia 14 de març es va com a públic al programa *Set de Nit*, Es sortirà a les 6 de la tarda. Encara queden 5 entrades per assistir de públic. Informeu-vos al CasalXjoves o truqueu al 972 86 88 79

•• Esquiada el Cap de Setmana els dies 9 i 10 de març anem a Andorra a esquiar, a patinar sobre gel, a Caldea ... Passa pel Casal i apuntat'hi.

•• **Dia 8 de Març. dia internacional de la dona treballadora**

SOPAR DE DONES DE SANT HILARI

•• CONCENTRACIÓ DE TOTES LES DONES DEL POBLE A 3/4 DE 10 DE LA NIT A LA PLAÇA GENERAL MORAGAS.

•• GRAN SOPAR DE DONES:

•• FESTA A VILLARET AMB SORPRESES. ENTRADA GRATUÏTA PER A TOTES LES DONES

PER LA IGUALTAT ENTRE HOMES I DONES: **FEM-NOS SENTIR**

•• **Cine Fòrum.** Al CasalXJoves es passarà la pel·lícula *28 dias*. A les 6 de la tarda.

## &gt; cursets

•• Curs de cuina natural. Últim dia d'inscripció divendres 8 . Casa cultura. Inici del curs 11 de març. Preu a determinar. Professor Ulli Udina.

## &gt; concursos

•• CONCURS LITERARI DE NARRACIÓ CURTA 2002.

Grup A: De 12 a 14 anys. Extensió màxima 2 fulls DIN A4

Grup B: De 15 a 17 anys. Extensió màxima 3 fulls DIN A4

Grup C: A partir de 18 anys en endavant. Extensió màxima 5 fulls DIN A4

Els treballs es podran lliurar de 5 a 8 de la tarda a la Casa de Cultura fins el divendres 22 de març. Per més informació a la Casa de Cultura.



VILABELLA

Corredor d'assegurances

Assessoria d'empreses



Col·laboradors a  
Sant Hilari

Tel. 972 86 81 82  
Dr. Morales, 4


Fax. 972 86 84 72  
17403 Sant Hilari Sacalm  
(Girona)

ernils  
mbotits

ordi Lafuente

Tel. 653 30 13 93

Josep Ximeno, 1  
17403 ST. HILARI SACALM

Hostal   
Torras  
Restaurant

Plaça Gravalosa  
17403 St. HILARI SACALM  
Tels. 972 86 80 96 - 87 22 34  
Fax 972 87 22 34

**Es busquen camare-  
res per setmana  
santa**

**Montserrat Pujolràs**

&gt;&gt;l'entrevista



L a

**Montserrat Pujolràs i Canaleta té 41 anys i és l'actual presidenta de l'Associació de Comerç de Sant Hilari. Està casada amb en Jaume Parareda .**

**L'Associació de Comerciants fa 7 anys que es va crear a partir que l'Ajuntament va reunir uns quants botiguers per crear aquesta entitat. La Montserrat fa un any que és presidenta però anteriorment ho havien estat en Josep Rossell i la Marta Cuilell. Actualment la junta de l'associació està formada per en Quim Gallifa, vicepresident,; en Josep Cardona, tresorer; en Jaume Pallarols, en Josep Malet i en Jordi Busquets són els vocals.**

## • Presidenta de l'Associació de Comerç

**Portaveu> A més de comerços hi ha altres empreses aherides a l'associació?**

**M.P> Sí. A més de comerços hi ha establiments que són serveis, com gestories, tallers mecànics...**

**Portaveu> Com es valora des de l'associació de comerç de Sant Hilari el canvi de la pesseta per l'euro?**

**M.P> A Sant Hilari ha anat molt i molt bé. Jo crec que els clients no han tingut cap problema. La gent va canviar ràpidament a l'euro, si que es feien pagaments amb pessetes, però majoritàriament la gent va pagar des del primer moment amb euros. No va tenir massa transcendència.**

**Ara la gent potser es mira més el canvi, però els clients no van amb la calculadora, perquè la confiança ja hi era.**

**Portaveu>Es va fer algun curs per adaptar-se a l'euro?**

**M.P>Si, aquest va durar 3 dies. Va venir un professional per assessorar els socis. Els va aconsellar que no arrodonissin,**

**els va explicar més o menys el canvi que havien de tenir per no tenir problemes... Va ser un curs molt pràctic i a nivell de l'associació va funcionar molt bé. Es van repartir 24 diplomes en total.**

**Portaveu>La gent ja s'ha acostumat als euros?**

**M.P> Sí, més o menys sí. L'únic que a la gent no els agrada són les monedes d'un i dos cèntims. Jo crec que a la llarga desapareixeran.**

**Portaveu> S'ha dit que el canvi de la pesseta per l'euro ha perjudicat les rebaixes?**

**M.P> Durant la campanya de reis, que va ser millor que la de l'any passat, la gent pagava amb targeta per no tenir problemes amb els euros. En canvi la campanya de rebaixes (la primera quinzena de gener i la segona de febrer) no va ser tant bona. La gent no sabia exactament els diners que tenia perquè s'havien pagat moltes coses visa durant el gener. A partir del febrer la cosa va millorar una mica. El que va passar és que la gent encara no estava prou adaptada**

**a l'euro.**

**Portaveu> Quins problemes s'han trobat els comerciants amb els euros?**

**M.P> Fins fa un parell de setmanes hi va haver algun problema amb les monedes de 1 i 2 euros. A part d'això no gaire, potser que la pesseta i l'euro han conviscut durant massa temps junts i el govern ens ha fet servir de banquers.**

**Portaveu> Quins projectes té l'Associació de Comerç?**

**M.P> Doncs tornar a presentar el pla de dinamització, que hem aconseguit gràcies a l'Herminia, que el novembre passat ja ens van concedir. Cada any s'ha de presentar. Això ens ajuda a fer diferents projectes. Per exemple ara volem que cada client tingui una tarjeta de l'associació per fer punts i així aconseguir regals.**

**A més també formem part de l'Associació de Botiguers de Catalunya. L'avantatge que dona és que amb la targeta de comerç català, pots pagar les compres amb sis mesos sense interessos.**

## LA TEVA IMATGE VAL MÉS QUE MIL PARAULES ÀNGELS SUY

CENTRE D'ESTÈTICA



I

PERRUQUERIA



- NOSALTRES PENSEM EN TÚ. ELECTROESTIMULACIÓ CORPORAL I FACIAL (EFECTE LIFTING). DEIXA QUE EL TEU COS TREBALLI SENSE ESFORÇ
- SOLARIUM TRIFACIAL, BRONCEJAT SENSE RISC, PRESCRIPCIÓ SOLAR AMB L'EXCLUSIVA DE PRODUCTES BALNEOESTÈTICS.

**VINE I INFRORMA'T SENSE CAP COMPROMÍS**

C/ Bernís, 4

Tel: 972 87 23 56